



ECDL Hellas
Group of Companies

InsideOut
The One Newsletter You Must Read



Καλωσορίσατε στο πέμπτο τεύχος του Newsletter του Ομίλου ECDL Ελλάς

Welcome to the fifth issue of the ECDL Hellas Group of Companies Newsletter

Σε αυτό το τεύχος...

- * [Editorial](#)
- * [De-Editorial](#)

- * [Τα νέα της ECDL Ελλάς](#)
 - * [Microsoft UP](#)
 - * [Ημερίδες ECDL και Roadshow City & Guilds 2008](#)
 - * [Εκπαίδευση και Πιστοποίηση Τυφλών](#)
 - * [Διαγωνισμός Ελεύθερου Τύπου](#)

- * [Η ECDL Ελλάς στον κόσμο](#)
 - * [ECDL Τουρκίας](#)
 - * [ECDL Πορτογαλίας](#)
 - * [ICDL Κίνας](#)

- * [Η ECDL στα MME](#)

- * [Inside: Τα Νέα μας](#)
 - * [Προσλήψεις](#)
 - * [Γάμοι και Γεννήσεις](#)

- * [Το βήμα των Επιτηρητών](#)

- * [Η "Τέχνη" της Επικοινωνίας](#)
 - * [Η επικοινωνία ανάμεσα σε... τουρίστες](#)

- * [Ρωτάτε και Απαντάμε](#)
 - * [Fun Zone - Διαγωνισμός](#)
 - * [Οι νικητές του προηγούμενου τεύχους](#)

- * [Η άποψή σας](#)
 - * [First are you sort of a person](#)

- * [Ξέρετε ότι...:](#)
 - * [Επόμενες Παγκόσμιες Ημέρες](#)

In this issue...

- * [Editorial](#)
- * [De-Editorial](#)

- * [The news of ECDL Hellas](#)
 - * [Microsoft UP](#)
 - * [ECDL Meetings and City & Guilds Roadshow 2008](#)
 - * [Training and Certification for the Blind](#)
 - * [Eleftheros Tipos Competition revisited](#)

- * [ECDL Hellas in the world](#)
 - * [ECDL Turkey](#)
 - * [ECDL Portugal](#)
 - * [ICDL China](#)

- * [ECDL in the Media](#)

- * [Inside: Our News](#)
 - * [New Endorsements](#)
 - * [Births and Marriages](#)

- * [The voice of Invigilators](#)

- * [The "Art" of Communication](#)
 - * [Communication among... tourists](#)

- * [Questions and Answers](#)
 - * [Fun Zone – Competition](#)
 - * [Winners of the previous issue](#)

- * [Your contribution](#)
 - * [First are you sort of a person](#)

- * [Did you know that...?](#)
 - * [Forthcoming International Days](#)

Συντακτική Ομάδα: Βασίλης Διονάς, Μελίνα Γάτου, Δήμητρα Ζώγα, Ευθύμιος Σιπετζής
Πάροχοι Περιεχομένου: Funda Adiguzel, Maria Pan, Μαρία Γιάνναλου, Γιώργος Βασιλάκης.
Editorial Team: Vassilis Dionas, Melina Gatou, Dimitra Zoga, Efthymios Sipetzis
Content Contributors: Funda Adiguzel, Maria Pan, Maria Giannelou, George Vassilakis.



✈ Editorial

Ο ρυθμικός ήχος των χεριών πάνω στο πληκτρολόγιο συνεχίζει αδιάκοπα, ενώ οι κουβέντες, τα αστεία και οι έξυπνες ατάκες περιορίζονται από τη θερινή ραστώνη. Διανύουμε τις τελευταίες μέρες του Ιουλίου στο κέντρο μιας Αθήνας που δεινοπαθεί μαζί με τους φυλακισμένους κατοίκους της. Οι μεγάλοι καύσωνες πέρασαν αφήνοντας μας μια απροσδιόριστη ζαλάδα, ενώ τα Αυγουσιάτικα μελέτσια καταφτάνουν για να σου πάρουν το λίγο μυαλό που δεν σου έχει ακόμη κάψει η αφόρητη ζέστη...

[Διαβάστε τη συνέχεια του άρθρου](#)

✈ De-Editorial

Πολύ σκληρή εποχή το καλοκαίρι. Άντε τώρα να πλακωθώ στα πους απς, σε κοιλιακούς και ραχιαίους για να σφίξω. Ε, να μην αδυνατίσω και λίγο με φρούτα και λαχανικά; Και το σχετικό μπωτέ;. Και γιατί όλα αυτά; Για να βγω στην κοινή θέα και να παλέψω πάλι με την ψυχή μου και τους 2μετρους Ελληνάρες που καταπίνουν λουκοζέιντ και κινέζικο τσάι ;-). Να συγκρίνω τον ένα και μοναδικό μου εξοχικό με την θπλέτα των κοιλιακών τους. Και να ταλαιπωρήσω το δερματάκι μου στον ήλιο. Να ξαναχαλάσω 12 μάσκες μαλλιών για να κρατήσω σιλπνή την κόμμωση; Σιγά καλέ. Με το μακρυμάνικο θα μείνω. Να ξεκουράσω τους ανταγωνιστικούς μου μυς (και ασυναγώνιστους υπό πρίσμα!!!). Θα δω και τα 365 DVD μου: 36,5 την ημέρα (στο fast forward φυσικά).

[Διαβάστε τη συνέχεια του άρθρου](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



✈ Microsoft UP

Πρόγραμμα Απεριόριστες Δυνατότητες στην Ηγουμενίτσα

Τα **εγκαίνια του πρώτου Κέντρου «Απεριόριστες Δυνατότητες»** πραγματοποιήθηκαν στην πόλη της **Ηγουμενίτσας** το Σάββατο 5 Ιουλίου, στις 10:00 στο Κέντρο Φροντίδας & Οικογενείας (ΚΕΦΟ) Ηγουμενίτσας, Πλατεία Ν. Σελεύκειας. Την τελετή των εγκαινίων τίμησαν με την παρουσία τους ο **Υφυπουργός Οικονομίας και Οικονομικών, κ. Αντώνης Μπέζας** και ο **Δήμαρχος Ηγουμενίτσας, κ. Θωμάς Πιπούλης**.

[Διαβάστε το περισσότερα και δείτε φωτογραφίες εδώ](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



✈ Ημερίδες ECDL και Roadshow City & Guilds 2008

Με μεγάλη επιτυχία ολοκληρώθηκαν οι **Ημερίδες 2008** που πραγματοποίησε ο Όμιλος Εταιρειών ECDL Ελλάς σε 6 πόλεις της Ελλάδας και στις οποίες συμμετείχαν πάνω από 700 συνεργάτες από όλη την Ελλάδα.

Οι Ημερίδες 2008, ένα καλοκαιρινό **Roadshow**, πραγματοποιήθηκαν στο **Ηράκλειο**, στην **Κομοτηνή**, στη **Θεσσαλονίκη**, στα **Ιωάννινα**, στην **Πάτρα** και στην **Αθήνα**, με στόχο να ενημερωθούν οι συνεργάτες της ECDL για τις εξελίξεις στο χώρο της πιστοποίησης και τα νέα Προγράμματα ECDL.

[Διαβάστε το πλήρες κείμενο εδώ](#)





➤ Εκπαίδευση και Πιστοποίηση Τυφλών

Με ιδιαίτερη χαρά σας ανακοινώνουμε ότι η ECDL Ελλάς είναι ο μοναδικός φορέας στην Ελλάδα που έχει αναλάβει την πιστοποίηση των συμμετεχόντων στο Έργο για την κατάρτιση και πιστοποίηση 750 τυφλών ή μερικώς τυφλών σε βασικές δεξιότητες ΤΠΕ. Κύριος στόχος της δράσης είναι να εφοδιάσει τυφλά ή μερικώς τυφλά άτομα με τις απαραίτητες τεχνολογικές δεξιότητες για την ισότιμη πρόσβαση τους στην Κοινωνία της Γνώσης.

[Διαβάστε εδώ τη συνέχεια](#)



➤ Οι Τυχεροί της... Προχωρημένης Γνώσης

Ο Ελεύθερος Τύπος και η ECDL Ελλάς συνεχίζουν τους επιτυχημένους «Κύκλους Γνώσης»

Σε ένα από τους πιο επιτυχημένους διαγωνισμούς έντυπου μέσου αναδεικνύεται ο Διαγωνισμός Γνώσης που διοργανώνει ο Ελεύθερος Τύπος σε συνεργασία με την ECDL Ελλάς.

3.400 αναγνώστες της εφημερίδας έχουν λάβει μέρος στους 3 κύκλους της γνώσης και συνεχίζουμε...

[Διαβάστε εδώ τη συνέχεια](#)



➤ Τα Νέα της ECDL Τουρκίας

- Ο Ayhan Gurel (Γενικός Διευθυντής ECDL Τουρκίας) προσκλήθηκε στην έκθεση "Μέρες Καριέρας" στο Κολλέγιο Aka στην Κωνσταντινούπολη και απάντησε σε ερωτήσεις των φοιτητών για το ECDL και για τη δική του καριέρα.

Η παρακάτω φωτογραφία είναι από την επίσκεψη του Ayhan στο Κολλέγιο Aka:



- Επίσης, αυτό τον μήνα ο Ayhan Gurel παραχώρησε συνέντευξη στην πλέον δημοφιλή τουρκική εφημερίδα HR. Η εφημερίδα αφορούσε κυρίως το ECDL στην Τουρκία και το Project με το τουρκικό Υπουργείο Παιδείας.





➤ Τα νέα της ECDL Πορτογαλίας

ECDL και Πιστοποίηση EQUALSKILLS στο Πρόγραμμα EGF

Η Πορτογαλία, μέσω του ΙΕFP (Πορτογαλικό Ινστιτούτο Εργασίας και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης) παρουσίασε στην Ευρωπαϊκή ένωση μία πρωτοβουλία που στοχεύει να εξομαλύνει την ανεργία στο χώρο της αυτοκινητοβιομηχανίας. Σκοπός αυτής της πρωτοβουλίας είναι να διευκολυνθούν περίπου 1.100 ανειδίκευτοι εργάτες ώστε μέσω της εκπαίδευσης και της πιστοποίησης να ενταχθούν ομαλά στην αγορά εργασίας.

[Διαβάστε όλο το άρθρο εδώ](#)

Φωτογραφίες:



[Πατήστε εδώ για να επισκεφθείτε την ECDL Πορτογαλίας](#)



➤ Τα νέα της ICDL Κίνας

Ο 8^{ος} Διαγωνισμός Dalian ολοκληρώθηκε με νέες επιτυχίες στην Κίνα

Κατά τη διάρκεια της 14ης και 15ης Ιουνίου 2008, ο 8ος ανταγωνισμός σπουδαστών ICDL Γυμνασίου Dalian πραγματοποιήθηκε επιτυχώς με σχεδόν 2.000 συμμετέχοντες σε τέσσερα (4) κέντρα δοκιμής. Ο διαγωνισμός Dalian σημείωσε ένα νέο ρεκόρ στην προώθηση του προγράμματος ICDL σε αυτήν την όμορφη παράκτια πόλη της βόρειας Κίνας. Σε πάνω από 1.500 σπουδαστές έχει απονεμηθεί το Πιστοποιητικό ICDL Expert ή το ICDL Core.

[Διαβάστε όλο το άρθρο εδώ](#)

[Επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο της ICDL Κίνας](#)



➤ **Η ECDL στα ΜΜΕ** (Νέα Μόνιμη Στήλη)

Στις μέρες μας, οι υποψήφιοι εργαζόμενοι βρίσκονται σε ένα σταυροδρόμι επαγγελματικής αναζήτησης: Ενώ μέχρι πρόσφατα η προϋπηρεσία και η εμπειρία στο αντικείμενο εργασίας εξασφάλιζαν σχεδόν με σιγουριά υψηλή ζήτηση στην αγορά εργασίας και ικανοποιητικές αποδοχές, οι ταχείς ρυθμοί των τεχνολογικών εξελίξεων επέφεραν τη δημιουργία νέων τάσεων και προτεραιοτήτων. Ανάλογα με τον κλάδο, οι αυξανόμενες απαιτήσεις για ειδικότητες και δεξιότητες οδηγούν στην ανάγκη για εξειδικευμένες γνώσεις και περαιτέρω σπουδές, ήδη ως προαπαιτούμενο για ανέλιξη στην αγορά εργασίας.

Άρθρο που δημοσιεύτηκε στον Ελεύθερο Τύπο στις 22.07.2008

[Διαβάστε εδώ όλο το άρθρο](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



➤ **Inside: Τα Νέα μας**

- **Νέες Προσλήψεις**

- Η ECDL Τουρκίας καλωσορίζει τον κύριο **Ergun Selcuk**, ο οποίος ανέλαβε από 1^{ης} Ιουλίου τη θέση του **Business Development Manager**

- **Γάμοι και Γεννήσεις**

Οι παρακάτω εργαζόμενοί μας ενώθηκαν με τα ιερά δεσμά του γάμου μέσα στον μήνα Ιούλιο:

Ο Δημήτρης Δημολάς στις 03/07/2008

Η Funda Adiguzel στην Τουρκία στις 5/07/2008 και στην Ελλάδα στις 11/07/2008, και

Η Ρέα Θελερίτη στις 19/07/2008

Να ζήσετε! Είχαμε όμως και μία γέννηση:

Η Μαρία Μπουράνη γέννησε στις 25/07 ένα υγιέστατο κοριτσάκι. Να σου ζήσει Μαρία!

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



➤ **Το Βήμα των Επιτηρητών** (Νέα Μόνιμη Στήλη)

Ένα άκομφο σφάλμα.

Το παρακάτω συμβάν έλαβε χώρα πριν αρκετό καιρό, όταν ξεκινούσαν να πραγματοποιούνται οι επιτηρήσεις μαζί με έναν επιτηρητή από τον ΟΕΕΚ.

Λίγο πριν την εκκίνηση της εξέτασης, το εξεταστικό κέντρο μας ενημέρωσε ότι στην αίθουσα θα βρίσκονταν μία κοπέλα με προχωρημένη εγκυμοσύνη, η οποία θα έχριζε ιδιαίζουσας προσοχής.

Από τον Κλεισογιάννη Βασίλειο

[Διαβάστε εδώ όλο το άρθρο](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



➤ Η «Τέχνη» της Επικοινωνίας

Η Επικοινωνία ανάμεσα σε... τουρίστες

Άγχος... Προθεσμίες... Στόχοι... Αποτελεσματικότητα... Ευελιξία... Συνεργασία... Κατανόηση και η προσωπική μας ζωή είναι σε... «*pause*». Έρχονται όμως οι μέρες που θα είμαστε κι εμείς ανάμεσα σε... 'τουρίστες'. Αλλάζουν οι ρόλοι και πρώτος έρχεται ο εαυτός μας, οι φίλοι κι η οικογένειά μας. Για λίγο, δεν λέω, όμως μετά; - ραντεβού και πάλι εδώ. Με νέα ερεθίσματα, γεμάτοι ιδέες, έχοντας βάλει πίσω όλα όσα μας άγχωναν (κι ένα ωραίο μαύρισμα).

[Διαβάστε εδώ τη συνέχεια](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



➤ Ρωτάτε και Απαντάμε

- **Fun Zone - ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ:** Μπορείτε να μαντέψετε ποιων συναδέλφων μας κόρες απεικονίζονται στις παρακάτω φωτογραφίες;



Στείλτε τη σωστή απάντηση στο efthymios.sipetzis@ecdL.gr και μπορείτε να κερδίσετε ένα από τα τρία βιβλία, προσφορά του Τμήματος Επικοινωνίας. Τα ονόματα των νικητών θα ανακοινωθούν στο επόμενο τεύχος.

- **Νικητές – ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ:** Οι απαντήσεις και οι νικητές του διαγωνισμού του προηγούμενου τεύχους είναι οι εξής:



Κώστας
Παπαδάκης



Λυδία Γραμματικού



Μελίνα Γάτου

Ένα μεγάλο **ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ** σε όλους τους συμμετέχοντες που έστειλαν τις απαντήσεις τους. Συγχαρητήρια στις **Πόπη Καραμιχάλη, Ζωή Παχούντη και Σοφία Ρεπόρτερ** που μάντεψαν τις σωστές απαντήσεις και κέρδισαν ένα βιβλίο, προσφορά του τμήματος Επικοινωνίας. Παρακαλώ επικοινωνήστε με το efthymios.sipetzis@ecdL.gr για να παραλάβετε το βραβείο σας.

Για όσους δεν μάντεψαν σωστά.... Μην το βάζετε κάτω: Την επόμενη φορά μπορεί να σταθείτε πιο τυχεροί !

Στείλτε τις ερωτήσεις σας στο efthymios.sipetzis@ecdL.gr και δείτε τις απαντήσεις σε αυτή την ενότητα.

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



✈ Η άποψή σας

First are you sort of a person?

Πάντα έχεις επιλογές: ής ποῦμε, νὰ ἀπορροφήσεις ἔως ἐξαϋλώσεως ὅποιασδήποτε ἄλλης ζωῆς τὴν κουλτούρα τοῦ ἐργασιακοῦ σου περιβάλλοντος ἢ ὄχι. Ἀνεξαρτήτως, ὅμως, τῶν συγκεκριμένων συντεταγμένων τοῦ περιβάλλοντος αὐτοῦ, διανύοντας πλέον τὴν πέμπτη δεκαετία τῆς ζωῆς σου, ἀντιλαμβάνεσαι ὅτι ἀπαρέγκλιτα τίθενται τρεῖς τέσσερις προϋποθέσεις καθοριστικὲς τῆς ἐπιβίωσής σου, προϋποθέσεις ὡς πρὸς τὶς ὁποῖες δὲν ὑπάρχει δυνατότητα παρεκκλίσεως.

Ἀπὸ τον Γιώργο Βασιλάκη

[Διαβάστε ἐδῶ τὴ συνέχεια](#)

[Επιστροφή στην Αρχή](#)



✈ Ξέρετε ὅτι...;

- Σύμφωνα με τὴ διεθνή ἔνωση τηλεπικοινωνιών (ITU), ἡ ευρωπαϊκὴ ἥπειρος φαίνεται ἀκόμα μακριὰ ἀπὸ τὸ γεφύρωμα τοῦ ψηφιακοῦ χάσματος κατὰ τὴ σύγκριση τῶν αναπτυγμένων οικονομιῶν τῆς (χῶρες τῆς ΕΕ 25) με τὶς μεταβατικὲς οικονομίες τῆς Κοινοπολιτείας τῶν ανεξάρτητων πολιτειῶν (ΚΑΚ). Μία ἀνάλυση τῶν περιφερειακῶν δεικτῶν στὴν υποδομὴ καὶ τὴ δυνατότητα πρόσβασης ICT δείχνει ὅτι:
 - Στὴ Νότια Ἀμερικὴ, ἡ Χιλή (σε 6%) εἶχε τὸν υψηλότερο ἀριθμὸ ευρυζωνικῶν συνδρομητῶν ἀνὰ πληθυσμὸ 100 ἀτόμων, ποὺ ἀκολουθῆθηκε ἀπὸ τὴν Ἀργεντινὴ (4%) καὶ τὴν Ουρουγουάη (3.1%). Ὁ Καναδὰς ὡδηγοῦσε τὴν περιοχὴ τῆς Ἀμερικῆς με 24%.
 - Ἡ Ἀμερικὴ εἶχε τὸ δικὸ του χάσμα βορρᾶ-νότου ἀπὸ τὴν ἀποψη τῶν χρηστῶν τοῦ Ἴντερνετ: Οἱ Ἠνωμένες Πολιτείες καὶ ὁ Καναδὰς εἶχαν κατὰ προσέγγιση τέσσερις φορές μεγαλύτερο ποσοστὸ διείσδυσης τοῦ Διαδικτύου ἀπὸ τὶς χῶρες τῆς Κεντρικῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Καραϊβικῆς (περ. 15%). Στὴ Νότια Ἀμερικὴ, περὶ το 20% τοῦ πληθυσμοῦ χρησιμοποίησε τὸ Διαδίκτυο.
 - Ἡ Ἀμερικὴ παρουσίασε τὴν υψηλότερη ἀναλογία ευρυζωνικῶν συνδρομητῶν στους συνολικοὺς συνδρομητῆς Διαδικτύου, με 81% ὅλων τῶν συνδρομητῶν Διαδικτύου ποὺ ἔχουν μὴ ευρυζωνικὴ σύνδεση. Ἡ ἀναλογία εἶναι πολὺ χαμηλότερη σε ἄλλες περιοχές: 74.4% στὴν Ἑυρώπη, 57.5% στὴν Ἀσία καὶ τὸν Εἰρηνικὸ καὶ μόνον 10% στὴν Ἀφρικὴ.

Πηγή: ITU World Telecommunication/ICT Indicators Database

• **Ἐπερχόμενες Παγκόσμιες Ἡμέρες**

- 9 Αυγούστου: Παγκόσμια Ἡμέρα γιὰ τοὺς αὐτόχθονες
- 12 Αυγούστου: Παγκόσμια Ἡμέρα Νεότητος
- 23 Αυγούστου: Παγκόσμια Ἡμέρα Μνήμης γιὰ τὴ Σκλαβιά καὶ τὴν Κατάρτησή τῆς

Παρακαλοῦμε νὰ μας ενημερῶνετε γιὰ τὰ νέα τῶν τμημάτων σας... Γιὰ τυχόν σχόλια ἢ προτάσεις, παρακαλοῦμε ἐπικοινωνήστε με τὸν [Ευθύμιο Σιπετζή](#).

Σε μὴ δημιουργία ἀπὸ ἐμᾶς γιὰ ἐμᾶς, ἡ πιο σημαντικὴ εἶναι ἡ δική σας ἀποψη. Στείλτε τὶς ιδέες καὶ τὰ κείμενά σας στὸν [Ευθύμιο Σιπετζή](#) γιὰ νὰ τὰ φιλοξενήσουμε σε ἓνα ἀπὸ τὰ ἐπόμενα τεύχη.



✈ **Editorial**

The rhythmical sound of hands on the keyboard continues endlessly, while the conversations, the jokes and the smart lines are limited from the summer mood. We are in the last days of July in the centre of Athens that has a hard time with her trapped-in-town residents. The big heatwaves have long passed leaving us with an unspecified light-headedness, while the August winds roll up in order to take your brain that is still not burnt by the unbearable heat...

[Read the full article here](#)



✈ **Microsoft UP**

Unlimited Potential Project @ Igoumenitsa

The openings of the **first "Unlimited Potential" Centre** were successfully completed on Saturday 5th July, at 10 am in the KEFO municipal building at **Igoumenitsa**. The ceremony was honored by the presence of the **of the Deputy Minister of Economy, Mr. A. Bezas** and the **Mayor of Igoumenitsa, Mr. T. Pitoulis**.

[Read the full article and view relevant pictures here](#)



✈ **ECDL Meetings and City & Guilds Roadshow 2008**

The Meetings 2008 that ECDL Hellas Group of Companies organized in 6 cities of Greece and in which participated more than 700 partners from throughout the country were completed with great success.

The Meetings 2008, a summer **Roadshow**, were organized in **Heraklion, Komotini, Salonika, Ioannina, Patras** and **Athens**, with the aim being **to inform the partners of ECDL about the developments in the area of certification and the new Programs of ECDL**.

[Read the full article here](#)



✈ **Training and Certification for the Blind**

It is with great honor to announce that ECDL Hellas is the only certification body, in Greece, that is part of the training and certification process of the 750 Blind or Visually Impaired people in basic IT skills. The main objective of this action is to equip the Blind or visually impaired with the required IT skills to equally access the Information Technology.

[You can read the full article here](#)



✈ [Being Lucky...in Knowledge](#)

Eleftheros Tipos newspaper and ECDL Hellas continue with the “knowledge cycles”

The Competition of Knowledge, organized by Eleftheros Tipos in collaboration with ECDL Hellas, has proven to be one of the most successful competitions of the press.

So far 3,400 readers of the daily newspaper have already participated in just the 3rd cycle of the competition and we continue counting...

[Read more here](#)

[Back to Top](#)



✈ [News from ECDL Turkey](#)

- Ayhan Gurel (General Manager of ECDL Turkey) was invited to the “Career Days” fair at the Aka College in Istanbul and answered the students’ questions about ECDL and his own career.

Have a look at a photo from the AKA College event:



- Furthermore, this month Ayhan Gurel had an interview in one of the most Turkish popular HR newspaper. The interview was mainly about ECDL in Turkey and the Ministry of Education Project.



[Visit the ECDL Turkey webpage](#)

[Back to Top](#)



✈ [The News of ECDL Portugal](#)

ECDL and EQUALSILLS Certification in EGF Program

Portugal presented to the **European Commission**, through IEFP (Portuguese Institute of Employment and Professional Training), one project request for unemployed people from the industrial car sector, in consequence of enclosure of their companies. The companies were: **Portuguese Opel**, in Azambuja, **Alcoa Fujikura**, in Seixal and **Johnson Controls** in Portalegre. The project financing came from the **European Globalisation Adjustment Fund**, EGF, and involved about 1.100 workers, in order to support and facilitate their professional

reintegration.

[Read the full article here](#)

Photographs:



[Click here for more information on ECDL Portugal](#)

[Back to Top](#)



➤ **News from ICDL China**

The 8th Dalian ICDL Competition Closed with New Heights in China

Over the weekends of June 14th and 15th, 2008, the 8th Dalian Secondary School Students ICDL Competition was successfully held for nearly 2,000 participants in four (4) test centres. Dalian has marked a new record in promoting the ICDL programme in this beautiful coastal city of northern China. Over 1,500 students have been awarded the ICDL Progress Certificate or ICDL Core Certificate.

[Click here to read the full article](#)

[Click here to visit ICDL China](#)

[Back to Top](#)



➤ **ECDL in the Media** (New Permanent Section)

In our days, candidate employees find themselves in a crossroad of professional search: While up to recently the previous experience and the experience in the object of work ensured almost with certainty high demand in the job market and satisfactory acceptances, the rapid rhythms of technological developments resulted in the creation of new tendencies and priorities. Depending on the area, the increasing requirements for specialities and skills lead to the need for specialised knowledge and further education, already as a pre-requisite for evolution in the professional environment.

Article published in Eleftheros Tipos on 22.05.2008

[Read the full text here](#)

[Back to Top](#)



➤ [Inside: Our News](#)

• **New Endorsements**

- ECDL Turkey welcomes our new colleague **Mr. Ergun Selcuk**, who started on July 1st as our **Business Development Manager**

• **Marriages and Births**

The following employees have been united in the holy bonds of **marriage** in July:

Dimitris Dimolas on 3/7/2008

Funda Adiguzel in Turkey on 5/07/2008 and in Greece in 11/07/2008, and

Rea Theleriti on 19/07/2008

We wish you all every happiness in your life! But we also had a **birth** this month:

Maria Bourani gave birth to a healthy girl on 25/7 in Athens. Congratulations Maria!

[Back to Top](#)



➤ [The Voice of Invigilators](#) (New Permanent Column)

A Graceless Fault.

The following incident took place some time ago, when invigilations were beginning to take place together with an invigilator from OEEK.

Just before the start of the examination, the training centre informed us that there would be a girl in the room in advanced pregnancy, which needed special attention.

By Vassilios Kleitsogiannis

[Read the full article here](#)

[Back to Top](#)



➤ [The "Art" of Communication](#)

Communication among... tourists

Stress... Deadlines... Objectives... Effectiveness... Flexibility... Collaboration... Comprehension and our personal life is in... "pause". However, the days when we will find ourselves also among... tourists are close. The roles change and our self, our friends and our family come first. Just for a while! And what about afterwards? Once again here; with new stimuli, new ideas, having put behind everything stressful (and with a beautiful tan).

[Click here to read the full article](#)

[Back to Top](#)



➤ [Questions and Answers](#)

- **Fun Zone - COMPETITION:** Can you guess whose colleagues' daughters are shown in the following pictures?



Send the correct answers to efthymios.sipetzis@ecd.gr and you may be the winner for three books that definitely... deserve your attention. The names of the winners will be announced in the next issue.

- **Winners – PREVIOUS ISSUE COMPETITION:** The answers to last issue's competition are given below....



Costas Papadakis



Lydia Grammatikou



Melina Gatou

A big **THANK YOU** goes to all participants who sent their guesses for the competition. **Congratulations** are in place for **Popi Karamichali, Zoi Pahounti and Sofia Reporter** who have found the correct answers and have won an excellent book, courtesy of the Department of Communications and CSR. Please contact efthymios.sipetzis@ecd.gr to claim your prize.

For those who guessed wrong... Don't give up and we wish you better luck next time!

Send your questions to efthymios.sipetzis@ecd.gr and find out the answers in this section.

[Back to Top](#)



✈ **Your contribution**

First are you sort of a person?

The setting is well-known. Between 9.20 and 9.50 the kitchen becomes impenetrable. We all arrive at the office and before doing anything else, before we even turn our computer on, we head to the kitchen in order to obtain the essential portion of caffeine to begin our day. Dependence or not, this is a beloved habit.

By George Vassilakis

[Read the full article here](#)

[Back to Top](#)



✈ **Did you know that...?**

- According to the International Telecommunication Union (ITU), the European continent still seems far from bridging the digital divide when comparing its developed economies (EU 25 countries) with the transition economies of the Commonwealth of Independent States (CIS). An analysis of regional indicators on ICT infrastructure and accessibility highlights that:

- According to the International Telecommunication Union (ITU):
- In South America, Chile (at 6%) had the highest number of broadband subscribers per

100 population, followed by Argentina (4%) and Uruguay (3.1%). Canada led the Americas region with 24%.

- The Americas had its own North-South divide in terms of Internet users: the United States and Canada had roughly four times the Internet penetration rate of Central America and the Caribbean (approx. 15%). In South America, about 20% of the population used the Internet
- The Americas showed the highest ratio of broadband subscribers to total Internet subscribers, with 81% of all Internet subscribers having a broadband connection; the ratio is much lower in other regions: 74.4% in Europe, 57.5% in Asia Pacific and only 10% in Africa.

Sources: ITU World Telecommunication/ICT Indicators Database

- **Forthcoming International Days**

- 9 August: International Day of the World's Indigenous People
- 12 August: International Youth Day
- 23 August: International Day for the Remembrance of the Slave Trade and its Abolition

Please do notify us about any news or developments... For your comments and suggestions, please contact [Efthymios Sipetzis](#).

For a creation aiming directly at us, what is most important is your own point of view. Please send your own ideas or articles to [Efthymios Sipetzis](#) so that they can be published in one of our following issues.